



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-063464
Customer 000461

Bill to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500039439	10/10/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2511104301	Rev U/M EA	1,944.0000	1.49400	2,904.34
	DOUBLE GEAR WHEEL 02 Shipper: 129474				
	Manufactured In The USA Please Pay In US Dollars			Total Item Price	2,904.34
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 2,904.34
	SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy				
	MANUFACTURED IN THE US				
	CALL OFF #87 DATE: 10-15-2018 1 Pallet				
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1944 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 16/10/2018 Firma:				

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 129474
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500039439	10/10/2018	027411-01	36	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
022	2511104301 Rev 737 U/M EA Due Date: 07/18/2018 SO Item 2, Release 022 10/10/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 Shipper #:  129474 Cust PO (K):  5500039439 Part (P) :  2511104301 Quantity Shipped (Q):  1944 Lot/SN(s) IW737A Qty 1944					5,832	1,944
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #87 DATE: 10-15-2018 1 Pallet						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCT COMPANY MPP RIDGWAY DIVISION ALLN:101 P.O.BOX 609335 00000 CHICAGO - STATI UNITI (.) p.l. 3837,20000 p.n. 3492,90000 vs 23829,420	1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
		8 Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)	IM	A		
			3 Formulari	4 Dist. di carico		
			1	3	4 N.:00034177A 15/10/18	
			5 Articoli	6 Totale dei colli	7 Numero di riferimento	
			5	11	1/4900/1/MV/	
			9 NULLA OSTA al fine dei diritti economici e valutarî Il funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL	
			10 Paese ultima destin.	11 Paese transaz. produz.	12 Elementi del valore	
					13 P.A.C.	
			14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI	15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.	15 Cod.P.sped./esport. a1 US b1	17 Cod.P.destinaz. a1 IT b1 BA
			16 Paese di origine U.S.A.	17 Paese di destinazione		
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT	19 Ctr. 0	20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1		
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT	22 Moneta ed importo totale fatturato USD 27801,80	23 Tasso di cambio 1,166700	24 Natura della transazione 1 1	
		25 Modo di trasporto alla frontiera 3	26 Modo di trasporto interno 3	27 Luogo di scarico		
		29 Ufficio di entrata/uscita IT018100	30 Localizzazione delle merci F-FE			
		31 Colli e designazione delle merci PX 2 PALETTE VAL.FATT.:5009,30 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.43/R DD.16.08.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9240) CALL OFF NUMBER: 87/2018	32 Articolo 1 N.	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a1 US b1	
				35 Massa lorda (Kg) 683,11000	36 Preferenze 100	
				37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 620,51000	
				39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-43-R-16082018---IT018100		
				41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 4293,56	
				43 Cod. M.V.		
				Codice MS	45 Aggustamento 0,00	
				46 Valore statistico 4293,56		
		44 Menzioni speciali/ documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni	N380 -US-2018-707-063463 /-/-/ N934 -IT-2018 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-171212105512495900000001			
		47 Calcolo delle imposi- zioni	Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP	48 Dilazioni di pagamento 002936J	49 Identificazione del deposito 18983R	
			A00 4293,56 2.7 % 115,93 F			
			405 4409,49 22 % 970,09 G			
			406 4409,49 22 % - 970,09 G			
			Totale: 115,93			
		50 Obbligato principale N.	Firma:	C UFFICIO DI PARTENZA		
		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	rappresentato da: Luogo e data:			
		52 Garanzia non valida per	Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)		
		J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio V: Il Capo Servizio	54 Luogo e data: BARI 15/10/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAHPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario IN 04886850728
GETRAG S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
2	3		

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazioni delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 4 PALETTE VAL.FATT.:9642,24 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.43/R DD.16.08.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9240) CALL OFF NUMBER: 87/2018	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 84839081	90	S001		
		34 Cod.P.dl origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 1366,23000	36 Preferenze 100			
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2018-707-063463 /--/ N934 -IT-2018 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 1241,03000	39 Contingenti			
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-43-R-16082018---IT018100					
		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 8264,54	43 Cod. M.V.			
		Codice MS	45 Aggiustamento 0,00				
		46 Valore statistico 8264,54					
31 Colli e designazioni delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 1 PALETTA VAL.FATT.:2904,34 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.51/R DD.30.08.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO:9252) CALL OFF NUMBER: 87/2018	32 Articolo 3	33 Codice delle merci 84839081	90	S001		
		34 Cod.P.dl origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 341,30000	36 Preferenze 100			
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2018-707-063464 /--/ N934 -IT-2018 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 310	39 Contingenti			
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-51-R-30082018---IT018100					
		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 2489,36	43 Cod. M.V.			
		Codice MS	45 Aggiustamento 0,00				
		46 Valore statistico 2489,36					
31 Colli e designazioni delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 1 PALETTA VAL.FATT.:2731,97 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.51/R DD.30.08.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9252) CALL OFF NUMBER: 87/2018	32 Articolo 4	33 Codice delle merci 84839081	90	S001		
		34 Cod.P.dl origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 422,80000	36 Preferenze 100			
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2018-707-063463 /--/ N934 -IT-2018 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 391,50000	39 Contingenti			
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-51-R-30082018---IT018100					
		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 2341,62	43 Cod. M.V.			
		Codice MS	45 Aggiustamento 0,00				
		46 Valore statistico 2341,62					

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	
	A00	8264.54	2.7 %	223.14	F	A00	2489.36	2.7 %	67.21	F	
	405	8487.68	22 %	1867.29	G	405	2556.57	22 %	562.45	G	
	406	8487.68	22 %	- 1867.29	G	406	2556.57	22 %	- 562.45	G	
Totale primo articolo: 223,14					Totale secondo articolo: 67,21						
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO		
	A00	2341.62	2.7 %	63.22	F				Esemplare per il paese di destinazione		
	405	2404.84	22 %	529.06	G						
	406	2404.84	22 %	- 529.06	G						
Totale terzo articolo: 63,22					T.G.:						

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00034177A
DEL 15-10-2018
A 93 N.010802

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinataria 04886850728
GETRAG S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	3		

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci
PX

3 PALETTE VAL.FATT.:7513,95
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.51/R DD.30.08.2018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9252)
CALL OFF NUMBER: 87/2018

32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenza
5	84839081	90	S001	
		a US b	1023,76000	100 "
		37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti
		4071	929,86000	
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-51-R-30082018---IT018100				
41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.		
	6440,34			
Codice MS		45 Aggiustamento		
		0,00		
		46 Valore statistico		
		6440,34		

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni
N380-US-2018-707-063463 /-/-/ N934-IT-2018
Y023 -IT AEOF 17 1352
01DI -IT-2017-171212105512495900000001

31 Colli e designazione delle merci

32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenza
		a b		
		37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente				
41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.		
Codice MS		45 Aggiustamento		
		46 Valore statistico		

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

31 Colli e designazione delle merci

32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenza
		a b		
		37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente				
41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.		
Codice MS		45 Aggiustamento		
		46 Valore statistico		

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

47 Calcolo delle imposte	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP
	A00	6440.34	2.7 %	173.89	E					
	405	6614.23	22 %	1455.13	G					
	406	6614.23	22 %	- 1455.13	G					

Totale primo articolo: 173,89

Totale secondo articolo:

Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO		
					405	5384.02		Esemplare per il paese di destinazione		
					406	-5384.02				
					A00	643.39				
Totale terzo articolo:					T.G.:	643.39				

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00034177A
DEL 15-10-2018
A 93 N.010802

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 34177A del 15/10/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	5	Totale colli	11	Totale massa lorda	3837.2
Tot. Dir. Acc.	643.39	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	643.39	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	15/10/2018		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	DB2ADT
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	10802	Del	15/10/2018	Piccola cassa
--------	-------	-----	------------	---------------

Quietanza N.	Del
--------------	-----

Discarico N.	Del
--------------	-----

A27 N.	Del
--------	-----

Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
-----------	-----	---------	--------------	-------------

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire	0.00
-----------------------------	------

Destinatario	IT04886850728 - GETRAG S.P.A.
--------------	-------------------------------

Codice paese di spedizione	US .	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	------	------------------------------	---------

Importo fatturato	USD 27801.80 (1.16670)
-------------------	--------------------------

Spedizionario	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA
---------------	------------------------------------

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 34177A del 15/10/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 683.11 - Peso netto: 620.51 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 1366.23 - Peso netto: 1241.03 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 341.3 - Peso netto: 310.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 422.8 - Peso netto: 391.5 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 5

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 1023.76 - Peso netto: 929.86 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		Documento di trasporto	
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	15/10/2018
		n° progressivo	319
		trasporto a mezzo	
		mittente	destinatario
			X
Destinatario			
Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)			
causale del trasporto			
trasferimento da mag./vendita			
descrizione dei beni			
part.number	descrizione	quantità	invoice N.
2501243403	DOUBLE GEAR WHEEL 01	12960	707-063463
2501243506	DOUBLE GEAR WHEEL 02	10368	707-063463
2501243507	DOUBLE GEAR WHEEL 02	2592	707-063463
2511104301	DOUBLE GEAR WHEEL 02	1944	707-063464
aspetto esteriore beni		numero colli	ora
A vista		11	16:00
Vettore			15/10/2018
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D		Annotazioni	
		firma conducente	
		firma	
		firma destinatario	
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) 15 OTT 2018 "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	